大会
安全理事会

22 August 2008
Chinese

大会

安全理事会

第六十二届会议

第六十三年

议程项目 16

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及
其对国际和平、安全与发展的影响

2008年8月20日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席
的同文信

谨向你转递格鲁吉亚外交部 2008 年 8 月 19 日和 20 日发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第六十二届会议议程项目 16“古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响”的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

伊拉克利·阿拉萨尼亚(签名)



2008年8月20日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

附文一

格鲁吉亚外交部关于北约组织2008年8月19日外交部长级会议声明的声明

格鲁吉亚外交部欢迎北约组织外交部长级会议就格鲁吉亚局势通过的声明。

应特别提及北约组织毫无保留地支持格鲁吉亚的主权和领土完整。

对格鲁吉亚最为重要的是，北约组织在紧急无条件执行停火协议和俄罗斯军队立即撤出格鲁吉亚领土问题上立场坚定。

格鲁吉亚外交部感谢北约组织成员国愿意向格鲁吉亚提供人道主义援助及经济援助。

格鲁吉亚外交部赞扬北约组织决定设立一个北约组织格鲁吉亚委员会，并表示愿意在商定有关模式后，近期就采用这一模式积极开展合作。

格鲁吉亚决心在加强有关加入问题的对话的框架内，继续与北约组织合作，并希望它同北约组织的关系提升到质量更高的加入行动计划级别。

第比利斯，2008年8月20日

附文二

格鲁吉亚外交部的声明

占领军和分离主义罪恶政权的代表继续屠杀格鲁吉亚的当地居民

在俄罗斯联邦在格鲁吉亚茨欣瓦利区域及邻近区实行军事占领后，占领军和分离主义罪恶政权的代表在继续屠杀格鲁吉亚的当地居民。

我们的情报显示，分离主义罪恶政权目前扣押了包括老人和妇女在内的几百名格鲁吉亚公民为人质。

格鲁吉亚外交部呼吁国际社会采取一切必要措施，以便这些人质无条件获释。首先，我们主张由红十字会和其他人道主义组织的代表探访人质，并立即采取必要措施，使他们无条件获释。

第比利斯，2008年8月19日

附文三

格鲁吉亚外交部声明

欧洲安全与合作组织(欧安组织)常设理事会通过关于将欧安组织格鲁吉亚特派团军事监测员最多增加到 100 人的决定

2008 年 8 月 19 日，欧安组织常设理事会通过了关于将欧安组织格鲁吉亚特派团军事监测员最多增加到 100 人的决定。欧安组织成员国决定立即部署 20 名军事监测员到与南奥塞梯毗邻的地区。就增派的其他军事监测员而言，欧安组织主席芬兰随即将提出他们的部署模式。

国际机制正通过在格鲁吉亚部署更多的欧安组织军事监测员，着手按格、俄双方在法国总统的调解下签署的停火协议的规定行事。该协议第 5 段规定：在冲突地区，“俄罗斯部队将在等待建立国际机制的同时，实施其他安全措施”。

此外，在格鲁吉亚部署欧安组织的军事监测员意味着俄罗斯联邦首先必须无条件地立即从格鲁吉亚撤出所有军队，同时立即停止由所谓的维和人员实施的上述“其他安全措施”。

格鲁吉亚外交部希望强调指出，欧安组织当值主席积极提出意见并发挥了主导作用，否则是无法就这项决定达成共识的。格鲁吉亚方要求俄罗斯联邦诚意履行其义务，不要阻碍进一步做出决定，因为这是履行停火协议规定的所有义务必不可缺的。

第比利斯，2008 年 8 月 19 日